

# F O A E

pentru

## MINTE, INIMA ŞI LITERATURA.

Nro. 19.

СЪМБЕТА 5. НОЕМВРИИ.

1839.

С Ъ Н Ъ Т

XXI. 2.

Віацамі астежї, сатз жбмзтате  
 Декбм тржїсз дблчелемї пзрїнтє.  
 Шї атжтеа зїле, кжндбмі бїн амїнтє  
 Дїн пачеа 'ббтз, бзз' кз'ї фбрз дате.  
 Ї 'н сжнбмі нб шїб че преа їбте кате,  
 Шї сїмц', кз арде а' бн фок преа ферїнтє.  
 Ах чїне шї, аб нб дечї 'наїнтє  
 Прїн трбп' шї оасемї фокбл ва стржкатє.

Прїчеп' шї зїк: арзї фок антр'ал мед сжнцє,  
 Вбржнд стржкатєл, ох тб сз нб 'нчєцї,  
 Цанз 'н ченбшз че мз вїї префачє.

Нз акржмі мої д'їн окї нб те вор стжнцє.  
 Тб арзї акбнє сбпт шепте тарї печєцї.  
 Шї атбнчї . . . атбнчї абєавоїб шї єб пачє.

А Д В Е Ъ Р Ъ Л

Скрїсє пентрб чїї нє ампетрїцї шї їбїторї а  
 жбмзта шї а жбдїка, їар' нб пентрб чїї ан-  
 бекїцї ан апбкзтбрїле салє.

Адеврбл шї арєптатєа сжнт вєчнїчїї  
 ачїї стлпї, пє карє стз шї сз одїхнєщє

тоатз лбмєа чєа моралз, чєа сбфлєтєаскз;  
 шї ної анзздар вом тот зїчє: Та тзл  
 нострб . . . вїє ампзрзцїа та, дн  
 кбмєа ачєщї отжлпї дє темєлїє с'аб скб-  
 тбрат шї аб сазбїт. Фбрз дє кбнбцїє-  
 рєа шї амплїнїрєа адєврблшї нє лїпєщїє  
 тоатз лбмїна, карє єстє сз нє лбмїнєзє  
 антрб кзлзторїа вїєцїї нбострє. Ох вай,  
 дар' кжцї сжнт дїн тоатз оменїрєа карїї  
 кбнбск адєврбл! Ачєаста нїсз вє аржта  
 прїн чєлє карє брмєазз.

Нб єстє кб пбтїнцз сз фїє фост ан-  
 тр'адїнс, чє аб скрїсє одїнїорз марєлє  
 Фрїдерїк Країдл Борбсїї: „Оамєнїї нб сжнт  
 зїлїцї пентрб адєвр. Бб прївєск лє дн-  
 шїї ка лє о тбрмз дє чєрєї ан грздїна  
 жнбї домн марє, карє нб сз кбпрїнд кб  
 нїмїк алтз, дє кжт кб амблцїрєа шї жм-  
 плєрєа чбрзїї лор.“ Сз парє кз ачєаста  
 н'аб фост дїкжт о сатїрз амарз, кб карє  
 анкоронатбл Фїлосбф аб врбт сз нємї-  
 рєаскз пє о пласз дє оамєнї алєасз. Н-  
 мїнї нб шїєа маї бїнє дїкжт джнбл, кбм-  
 кз адєврбл єстє мбшїа шї абєрєа тбтб-  
 рор оамєнїлор, дакз с'ар фолосї кб єл  
 Ох нєнорочїцї тоцї ачїєа, пє карїї оо-  
 рєлє адєврблшї нбї анкзлзєщє шї нбї лб-

МІВЕАЪЗ! Трїста лор соартї єсте сз рз-  
тзчєаскѣ антрѣ антѣнерек, фїнда лїпїцї  
де дѣлача бѣкѣрїе че о сїмте нѣмаї ачєла  
каре дѣ кѣноскѣт адеврѣла лѣмѣрїт. Ынде  
аре сѣлашѣла сѣ рѣтзчїреа шї оарбеле пре-  
жѣдекѣцїї, аколо нїчї о фєрїчїре статор-  
нїкѣ нѣ єсте. Ърїста а тоатѣ фїнца кѣ  
мїнте анцєлєгѣтоаре дѣрѣтѣ єсте сз кѣ-  
ноаскѣ адеврѣла; ачєаста єсте калєа чєа  
маї сїгѣрѣ кѣтрѣ вѣртѣте: сїнгѣрѣла тѣ-  
мєїѣ некаѣтїт пє карє трєвѣ сз ашѣзѣм  
ної мѣлѣмїреа шї одїхна ноастрѣ чєа дїн  
лѣхнтрѣ.

Аша дар' адеврѣла є вреднїк ка сѣ'а  
кѣѣтѣм, некѣрѣжнѣ нїчї време нїчї остє-  
пєалѣ пєнтрѣ афларєа лѣї. Карє фачє ачєа-  
ста, ачєла лѣкрѣ ка ѣн анцєлєпїт, ка ѣн  
сѣм карє лѣшї кѣноаѣе вреднїчїа амплї-  
нїнда бѣкѣрос даторїа сѣ. Дар' ла ачєа-  
ста трєвѣѣе вѣрѣѣѣе мѣлатѣ шї о сѣргѣ-  
їнѣцѣ статорнїкѣ, карє ла чєї маї мѣлѣї  
лїпєѣе. О парте дїн оаменї аре мїнте  
маї сѣлєѣ, дєкѣт сѣ'ї аѣнѣгѣ спрє акѣ-  
ноаѣе адеврѣла ан сїне, лѣцїї н'аѣ кѣ-  
рѣжѣла де а'а мѣртѣрїєї, шї чєї маї мѣлѣї  
н'аѣ нїчї мїнте нїчї кѣрѣж, чї рѣтзчєск,  
тѣгѣдѣск, пїпѣск ка оркїї сѣѣ сѣ дѣѣ  
одїхнїї ан тоатѣ вїаѣа лор пѣнѣ ла мор-  
мѣнт. Пє карє нѣ лаѣ прєкѣпрїне апѣкѣ-  
тѣрїє вєкї шї врєа дїн їнїмѣ сѣ'шї лѣ-  
ѣаскѣ кѣноаѣїнцєлє сѣлє, адекѣ сѣ кѣноа-  
скѣ адеврѣла: ачєла трєвѣ сѣ пѣзѣскѣ  
кѣ о статорнїчїе де фєр рѣнѣла бѣн, сїм-  
тїментѣрїєлє кѣратє, рєлїчїа шї тоатє чє  
сѣнт нєдєспѣрїїт ампрєѣнатє кѣ сѣнѣта  
моралїтатє, ансѣ ачєаста вофѣѣе вѣр-  
ѣѣѣе шї остєпєалѣ.

Орї кѣт де нємѣсѣратѣ є сѣѣра аде-  
врѣлаѣї, тотѣшї нїчї ѣн адевр нѣѣ нѣ  
єсте, адеврѣла є вєчнїк ка шї дѣмнєѣѣѣ

ансѣш. Адеврѣла нѣ сѣ афлѣ чї сѣ дє-  
кѣпєрє; шї чїне дѣ дєкѣпєрїт ѣн адевр,  
ачєла дѣ фѣкѣт маї мѣлат дєкѣт нѣ ар  
фї антємєїат о ампрѣѣѣе пѣмѣнтєаскѣ.  
кѣт де марє, кѣчї ачєаста асѣѣї мѣнє  
лѣшї їа капєтѣла сѣѣ, їар' адеврѣла рѣ-  
мѣнє ан вєакѣла вєакѣлаї.

Прєкѣм ѣїм прєѣї лѣмїна маї бїнє  
прївїнда ла ѣмєрѣ, аша шї адеврѣла алѣ-  
тѣрѣнѣ ангѣ дѣнѣла рѣтзчїреа.

Адєсѣрї трєвѣѣе мѣлат маї марє вѣр-  
ѣѣѣе шї хотѣрѣре де сїне, а сѣнѣнє аде-  
врѣла, дєкѣт а'а чєрѣтєа, дїн прїчїнѣ кѣ  
ла прєа мѣлѣї лє єсте прєа нєпѣлѣкѣт сѣ  
'а дѣѣѣ, нєфїїндаѣлє дєдѣтє ѣрєкїлє шї кѣ  
атѣтѣ маї пѣѣїн їнїма лор ка сѣ стрѣ-  
ѣатѣ ан трѣнѣа. Кѣ мѣлѣї пѣѣїм ка сѣнѣ-  
тѣла Пѣвєл апѣстѣла кѣ Фєлїкс, кѣрѣїа  
дѣпѣ чє с'ар фї анкѣмѣтѣт аї сѣнѣнє аде-  
врѣла ан фѣѣѣ, лѣшї дѣѣї кѣвїнтєлє ачє-  
сѣтє: єѣ тє воїѣ кєма їарѣ, кѣнѣ воїѣ лєѣа  
врємє маї антѣкѣмїтѣ спрє ачєаста. Аде-  
врѣла нѣ єсте клєѣтїрє, шї кѣї сѣнѣнєм  
адеврѣла, пє ачєла нѣ'а ѣрѣм; дар кѣї  
нє лїнгѣшїм шї лї мїнѣїм, пє ачєла дѣ  
ѣрѣм шї'а ѣрѣїсїм. Оѣ. дар кѣт де пѣ-  
ѣїнї шї ансѣш дїн чєї карїї оѣ ѣїм кѣа-  
тїѣаѣї сѣнт ансѣфлєѣїѣї де ачєаста! —  
Бї нѣ дѣдѣ бѣкѣрѣшї ачєєа чє рѣнєѣе їѣ  
бїрєа де сїне, єї сѣ сѣнѣрѣ кѣнѣ аѣа  
сѣнѣндѣлїєѣ кѣ крѣѣѣарє орї кѣт де дєлї-  
катѣ, кѣмѣкѣ пѣрєрїлє чє лєаѣ авѣт пѣнѣ  
акѣм, сѣнт грєшїтє; кѣнѣ тє атїнѣї де  
врєо прєжѣдєкатѣ оарѣѣ алор, лїєѣ парѣ  
кѣ врєаї сѣ лє сѣоѣї оѣїї; дѣкѣ воѣшї  
сѣї анѣѣї ла чєѣа маї бїнє, єї сѣ сїмѣт  
кѣ тотѣла вѣтѣмаѣї; єї тє їаѣ ла прїго-  
нїрє, кѣчї аї фѣст аша де слѣѣѣа а вє-  
сѣтї ѣн адевр карє дѣншїї сѣѣ нѣ'а поѣ  
кѣпрїндє нє фїїнда алєшї, сѣѣ сѣ дѣѣ

протівше кѣ ероістичеа лор інтересѣрї, шї тѣ сѣрмане пазтепї пентрѣ андрѣснелла та кѣ феричіреа віецїї тале саѣ ансѣш кѣ віаца. Ачеаста пѣтеа сѣ фіе прїчина, де аѣ зіс дом. Фонтенелле, кѣмкѣ, де ар абеа ел мжніле пліне де адевзрѣрї, ар ста ла андоіааѣ сѣ ле дескізѣ. Фѣрѣ андоіааѣ, дескоперіреа адевзрѣрї аре прїмеждїї марї кѣ сіме ампрежнате. Апа шї фокѣа сжнт елементѣрї фѣрѣ де каре нѣ пѣтем сѣ фїм, дар ел стрїкѣ шї прѣпз деск антревїнціндаѣ ле ла лок шї ла време некѣвінчосѣѣ. Токма аша есте шї кѣ лѣміна адевзрѣрї; чїне ѣмелѣ кѣ ачеаста фѣрѣ сокотелѣѣ, поате сѣ ажнѣгѣ ла соартеа лѣї Фаетон, каре пѣртѣ карѣа соарелѣї спре прѣпастїа са шї а лѣмїї.

Фоарте мѣлте релациї де але соціетѣцїї оменешї аѣ зѣстѣмѣла сѣѣ пе рѣтѣчїре, о мѣлціме де оаменї ашї афлѣхрѣна віецїї сале антрѣ рѣтѣчїреа алтора. Попїї ідоалор спре пїлдѣ, нѣ с'ар фї фѣкѣт нїчї одатѣ врѣшмашї аша неампѣкацїї а крепїнѣтѣцїї; де н'ар фї прїчїнѣїт проповедѣїреа еї, ка сѣ сѣ ампѣчїнезе жѣрѣїле челе грѣсе, таѣрїї шї бервечїї, вінѣла шї оспецеле богате, аѣрѣла шї мѣлцімеа челоралте дарѣрї, каре ле пѣнеа нородѣла ан мжніле лор шї фѣрѣ каре еї нѣ пѣтеа сѣ трѣїаскѣ кѣ фамїліїле лор аша де ампѣрѣтѣше ка маї наїнте. Дескїдем історїа лѣї Ісѣс шї вом ведеа. Ва аѣ венїт ан лѣме сѣ проповедѣїаскѣ релїцїа чѣа маї сѣжнтѣ декїт тоате, релїцїа іѣберїї, прїн каре немѣрїїнїтѣла ачѣа хотар де деосїбіре антре оаменї шї оаменї, саѣ кѣм ле зічем антре слобозї шї робїї ера сѣ сѣ стїнѣгѣ кѣ тотѣла, прїн каре апропїїндѣсе оаменїї ѣнѣла де алтѣла, сѣ вазѣ кѣ тоцїї аѣем олѣвїчїнї шї нѣ есте

прїчїнѣ сѣ нѣ ѣмечїм ѣнїї маї пре сѣсѣ де алцїї. Ачеаста нѣ пазчѣа фѣцїарнїчїлор Фарїсеї челор кѣ вецїмінте ларїї, нїчї попїлор челор вікленї шї лакомі, трѣфашї шї пїсмѣтарецїї, орѣї шї орѣїторї де оменїре, мормїнтелор ачелор пліне де пѣтоаре шї вермї кѣм лї нѣмеше ансѣш мїжнтѣїторїѣла, нѣ ле пазчѣа сѣ лї сѣ вѣдеаскѣ фѣцїрїа лор, кѣ каре шїеа сѣ'ш акопере челе маї сѣѣркатѣ інтересѣрї але сале, аѣрѣпѣнѣтоаре де соціетатеа оменаскѣ. Оѣ чѣ фапѣтѣ новїлѣ ачѣеа а лѣї Ісѣс, кѣмкѣ ел с'аѣ асемѣнат кѣ лѣкрѣторїѣла де віе шї кѣ пазгарїѣла пѣтрекланд кѣ вѣмешїї шї кѣ пѣкѣтешїї: ачеаста анстрїнѣз декѣтрѣ дїнѣла пе коконїї Фарїсеї; де ар фї трѣїт Ісѣс кѣ ачѣестѣ кастѣ прївілеціатѣ: негрешїт кѣ атѣнчїї пердеа анкрѣдїнѣареа мѣлцімеї. Ісѣс фѣкѣт пе нород кѣноскѣт маї де апропїе кѣ анналтеле адевзрѣрї фѣндаментале, деспре ѣн дѣмнезеѣ та тѣла атот цїїторїѣла, іар нѣ деспре ѣн дѣмнезеѣ мѣнїос шї пофѣторїѣ де ісѣжнѣѣ, кѣ каре спѣрїа попїї шї фарїсеїї пе тїкѣлошїї мѣрїторї; шї іарѣш, деспре о пронїе (проведїнѣѣ) атот кѣспрїнѣтѣоаре — деспре о віацѣ вечнїкѣ дѣпѣ моарте ка ѣн ісѣвор де мїнѣгѣре пѣтрѣ тот сѣфлетѣла: ачѣесте анѣѣца Ісѣс; чї токма ачѣесте анѣѣрѣтарѣ асѣпра лѣї пѣтоцїї ачїа, карїї анѣѣца пѣнѣ атѣнчїї пе оаменї кѣмкѣ, де шар тот анфрїнѣѣ чїнеѣа інїма анїнѣте зїдїторїѣлѣї сѣѣ, пѣнѣ нѣ ел да помене шї жѣрѣе богате пѣнѣ нѣ ел постї постѣрїле, ла каре Ісѣс нѣ вреа сѣ андаторѣзе пе ѣченїчїї сѣї. дїншїї нѣ пот афла мїжнтѣїнѣѣ, вѣї де оаменї! еї кѣношеа пе ачѣеле времї, ка шї асѣтѣзї ѣнеле пласѣ де оаменї, нѣмаї релїцїа сѣакѣ фѣрѣ морал, іар чїї карїї ѣнѣ

ЕЛА ФІЛОСОФНА КРЕДЕА МОРАЛА ФЪРЪ РЕ-  
 АІУІЕ; ІСЪС ЛЕ АМПРЕВЪНЪ ПЕ АМЖНАОЪ: ЕЛ  
 АНВЕЦЪ КЪ ВЪРТЪТЕА АДЕКЪ ФАПТЕЛЕ ЧЕЛЕ  
 ЕВНЕ СЖНТ СІНГЪРЪА СЕМН, КАРЕ МЪРТЪРІ-  
 СЕЩЕ ДЕСПРЕ О ІНІМЪ ЖЪРФІТЪ ЛЪІ ДЪМНЕ-  
 ЗЕЪ; ЕЛ АНДЕМНА ПЕ ОАМЕНІ ЛА ДРЕПТАТЕ АСЪ-  
 ПРА АПЪСАЦІАОР, КОМПЪТІМІРЕ АСЪПРА НЕНОРО-  
 ЧІЦІАОР, ФІЕ ІСАРАІТЕАН ФІЕ САМАРІНЕАН; САЪ,  
 НЪМ АМВОРЕІ АСТЪЗІ, ФІЕ КРЕЩІН ФІЕ МОХАМЕ-  
 ДАН, ФІЕ ОВРЕЪ, КРЪЦАРЕ СПРЕ ЧЕІ ГРЕШІЦІ; ЕЛ АЪ  
 ПРОПОВЕДЪІТ КЪ ОАМЕНІ АНАІНТЕА ЛЪІ ДЪМ-  
 НЕЗЕЪ ТОЦІ СЖНТ ДЕ О ПОТРІВЪ; ФЪРЪ ДЕО-  
 СІВІРЕ АН ПРІВІРЕА ЛА СТАРЕ, АВЕРЕ, АЕРЕ-  
 ГЪТОРІЕ ШІ АЛТЕ ПРІВІЛЕЦІЪРІ ПЪМАНТЕЦІ,  
 ЧЕЛ МАІ БЪН ЕСТЕ ЧЕЛ МАІ ІБІТ ЛЪІ ДЪМ-  
 НЕЗЕЪ, ШІ АНАІНТЕА ЛЪІ ФІЕШ-ЧІНЕ АРЕ АТЖТА  
 ПРІЦ ПЕ КАТ Е ДЕ ВРЕДНІКЪ ІНІМА ЛЪІ. ЧЕ  
 АЪ ФОСТ ЪРМАРЕА АЧЕСТОРА? ВРЪШМАШІІ ЛЪІ  
 ІСЪС ЦІЪРЪ СЪ АЪКЪ ПЕ НОРОД ЛА ПРЕПЪ-  
 СЪРІ ГРОЗАВЕ АМПРОТІВА ЛЪІ, КА ШІ КЪМ  
 АР ВРЕА РЪЪА ТЪТЪРОР, АША КЪ МЪРТЪРІІ  
 МІНЧІНОАСЕ ШІ ПРІН ЖЪДЕКЪТОРІ НЕДРЕПЦІ  
 ЦІЪРЪ СЪ МІЖЛОЧЕАСКЪ СЕНТЕНЦІА МОРЦІІ  
 АМПРОТІВА СФІНЦІІ САЛЕ.

АСЕМЕНЕА СОАРЪ АЪ НЕМЕРІТ ШІ ПЕ АЛЦІ  
 МЪЛЦІ ІБІТОРІ ДЕ АДЕВЪР АНАІНТЕА ЛЪІ ІСЪС  
 ШІ АЪПЪ АЧЕЕА; КЪЧІ:

Wer darf das Kind beim rechten Namen nennen?  
 Die wenigen, die was davon erkannt,  
 Die thöricht g'nug ihr volles Herz nicht wahrten,  
 Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten,  
 Hat man von je gekreuzigt und verbrannt.

Общ.

ТОЦІ АЧЕІА, КАРІІ С'АЪ АФЛАТ ПЕ СІНЕ  
 АСЪТЪА ДЕ ТАРІ А СЪ ФАЧЕ ЖЪРФА АДЕВЪ-  
 РЪЛЪІ, ЕРА АНКРЕДІНЦАЦІ ДЕПІАІН КЪМКЪ, ДЪМ-  
 НЕЗЕЪ АЪ ЗІДІТ ПЕ ОМ ПРІВІНД КЪТРЕЪ ЧЕРІЪ. OS  
 HOMINI SUBLIME DEDIT COELUMQUE TUEGI,  
 КА СЪ ФІЕ АРЕПТ ШІ АДЕВЪРАТ ШІ КА СЪ  
 КЪНОАСКЪ, КЪМКЪ А ПЪТІМІ САЪ А МЪРІ ПЕН-  
 ТРЪ АДЕВЪР АНСЕМНЕАЗЪ А МЪРІ ПЕНТРЪ ЛЪМІ.

АН ТОАТЕ ВРЕМІЛЕ С'АЪ ДОВЕДІТ ПЪТРЕА  
 АДЕВЪРЪЛЪІ ПРІН АЧЕЕА, КЪ МЪРТЪРІСІТОРІІ  
 ЛЪІ ФЪСЕРЪ АНСЪФЛЕЦІЦІ КЪ О БЪРЪВЦІЕ АН-  
 НАЛТЪ, КАРЕ АЪ ФАЦЪ КЪ ОРІ ЧЕ АНГРО-  
 ЗІРІ АЛЕ МОРЦІІ, ЛЪМІНА ДЕ АЖНШІІ АЦЦІТЪ  
 СТРЕВЪТЕА КЪ О ІЪЦАЛЪ МІНЪНАТЪ БІРЪІНА  
 ПРЕТЪТІНДЕНІ АМПЪРЪЦІА АНТЪНЕРЕКЪЛЪІ. ДЕ  
 АТОТ ПЪТЕРНІЧІА АДЕВЪРЪЛЪІ ТРЕМЪРА ШІ ЧЕІ  
 МАІ ТРЪФЪШІ ШІ АНСЕТАЦІ ДЕ СЖНЦЕ ТІГРІІ,  
 ЛА АКЪРОР ПОРЪНКЪ СЖНЦЕЛЕ НЕВІНОВАЦІАОР  
 КЪРМЕА АН РЪЪРІ; ААР ЕІ ФЪСЕРЪ МАІ ПЕ  
 ЪРМЪ СІАІЦІ СЪ ПЪЕ ЖОС АНКРЪНТАТЕЛІШІ  
 АРМЕ, РЪШІНАЦІ ДЕ НЕІСЕЪТІРЕА СА. НЪ ЕСТЕ  
 НІЧІ ЪН АДЕВЪР МАІ СОНІКЪ, КАРЕ СЪ НЪА  
 ФІЕ ІСКЪЛІТ МІІ ДЕ ОАМЕНІ КЪ СЖНЦЕЛЕ СЪЪ.  
 КАЛЕА КАРЕ ОАЪ ЛЪАТ АЪХЪА ЛЪМІІ АН ВЕА-  
 КЪРІЛЕ НОАСТРЕ, ЕСТЕ ПАРДОСІТЪ КЪ ОАСІЛЕ  
 МАІ МЪЛТОР МІЛІОАНЕ ШІ АДЪПАТЪ КЪ СЖН-  
 ЦЕЛЕ ЛОР. АРЪНЧЕ ФРІ ЧІНЕ О ПРІВІРЕ КАТ ДЕ  
 РЕПЕДЕ ПЕСТЕ ІСТОРИА НЕАМЪЛЪІ ОМЕНЕСЪ, МАІ  
 АЛЕС ЧЕ СЪ ЦІНЕ ДЕ РЕАІЦІЕ, ШІ СЪ ВА АН-  
 КРЕДІНЦА ДЕ ПІАІН. ААР БІРЪІНЦА ШІ ТРІЪМ-  
 ФЪА АДЕВЪРЪЛЪІ НЕ ЕСТЕ КЕЗЪШЪІТЪ НОЪ ПРІН  
 АНСЪШ ПЛАНЪА ПРОНІЕІ ЧЕРЕЦІІ, ШІ АМПЪ-  
 РЪЦІА ЛЪІ АРЕ СЪ СЪ АЦЕАСКЪ ФЪРЪ ДЕ  
 МЪРЦІНІ.

ПЕ КАТ СЖНТ АЧЕСТЕ ДЕ АДЕВЪРАТЕ, ПЕ  
 АТЖТА ЕСТЕ ДЕ НЕТЪГЪДЪІТ, КЪМКЪ ІБІВРЕА  
 ДЕ АДЕВЪРЪА КЪРАТ, СТАТОРНІКЪ, НЕПЪРТІ-  
 НІТОРІЪ АНКЪ ПЪНЪ АСТЪЗІ ЕСТЕ О АРЪ-  
 ТАРЕ, ЪН ФЕНОМЕН РАР АНТРЕ ОАМЕНІ ШІ  
 АНТРЕ КРЕЩІНІ. СЖНТ ОАМЕНІ, КАРІІ КАЪТЪ  
 ТОАТЕ МІЖЛОЧЕЛЕ СПРЕ А ПЪСАРЕА АДЕВЪ-  
 РЪЛЪІ; СЖНТ АЛЦІІ, КАРІІ АНТР'АДІНС ШІ  
 КЪ СКОПЪА ЧЕЛ МАІ АПЪС ШІ СПЪРКАТ, ТЪ  
 ГЪАДЪЕСКЪ, СТРІКЪ, АКОПЕРЕ АДЕВЪ-  
 РЪА: СЖНТ ШКЛАВІ КЪ ІНІМЪ ДЕ ПІСІКЪ, НІЩЕ  
 НЪІМІЦІ ТІВЪЛОШІ, ФЪЦАРНІЧІ СЪКЪРОШІ,  
 КАРІІ ДЕ ФРІКА ОАМЕНІАОР, ДІН ПОФТА ДЕ  
 КЪЦІІГЪ, ЛЪПЪАНДЪСЪ КЪ КОНВІНЦЕРЕА СА ЧЕА

дiнлзѣнтрѣ лѣкрѣ ампротiвa адеврѣлѣтi; чѣi маi мѣлцi сѣнт ленешi, рѣчi, фѣрѣ рѣвнѣ ла тоатѣ черѣтареа адеврѣлѣтi, карiи кѣт вѣд кѣмкѣ преждѣкѣцiлѣ антрѣншiи рѣдѣчiнате афлѣ ампротiвiре дiн пѣртеа адеврѣлѣтi, андатѣ сѣ шi антѣрѣтѣ. де аiчi ѣ ла мѣлцi болѣла ачѣла нiпѣит кѣ мѣна, де а шi сѣ сѣамене препѣсѣрi асѣпра тѣтѣрор адеврѣрiлор: сѣнт оамени, карiи нѣмаi пентрѣ дешѣртѣчѣне шi десѣтѣрi, нѣмаi пентрѣ трѣилѣ трѣпѣцi сѣнт ангрѣжацi, де тоате чѣлѣлаате нѣ ле пасѣ нiмiн: сѣнт оамени кѣ шi iнѣз сѣ перѣфiчiалѣ, адекѣ карiи тоате лѣврѣилѣ леаѣ амвѣцат нѣмаi пе деасѣпра (scioli pedantes) карiи нiчi ѣн лѣкрѣ нѣ а кѣнок кѣ темѣѣ, шi тотѣш пре лѣнѣгѣ преасѣрѣкѣца лор амвѣцѣтѣрѣ, ашi анкiнѣск ан крѣерiи сѣи анцѣлѣпѣчѣнеа ѣенилор шi а талентелор неосѣте, сѣ цiн десѣоiнiчi а фачѣ шi а iспрѣви тоате, ада сѣатѣрi ла тоатѣ лѣмеа; сѣнт оамени, карiи неавѣнд алѣчѣваш ан канѣла сѣѣ декѣт о сѣмѣцiе дiшартѣ шi о пофѣтѣ де атрѣчѣ де дѣхѣрi марi анѣинѣтеа нороаѣлѣтi, дѣпѣ чѣ амвѣцѣ пе дiнафѣрѣ кѣте-ва сѣнтѣнцiи, локѣрi, параграфѣрi сѣѣ капѣте дiн врео картѣ, поате доарѣ кiар дiн сѣфѣнта окрiптѣрѣ, фѣрѣ сѣ анцѣлѣагѣ чѣба дiн ачѣлѣ, апоi кѣ мiждоачѣ де ачѣсте вор сѣ факѣ пе тоатѣ лѣмеа ка сѣ крѣазѣ кѣвѣнтѣлѣтi лор нѣмiндѣѣ рѣвѣи, амвѣцѣтѣрi шi даскалi. ѣнiи ка ачѣцiа шiѣ сѣ леѣе окiи ла глѣате де оамени; сѣнт iарѣ лѣцiи, кѣрор тоатѣ черѣчетареа адеврѣлѣтi ле ѣсте спре грѣѣтате; сѣнт оамени орѣцi де дѣхѣл сѣктѣлор рѣлiцiоасѣ, оамени — фѣрѣчѣ доамне! — кѣ атѣта маi прiмѣждiошi, кѣ кѣт ле ѣсте фанѣтазiа маi апрiнсѣ, крѣерiи маi ан-

фѣрѣиѣтацi, iнiма маi гоалѣ, дѣхѣл маi сарѣед, кѣ ѣн кѣвѣнт: оамени, пе карiи аi прiнд шi аi цiн чѣлѣ маi рѣлѣ фѣрiгѣрi дѣхѣовнiчѣцi; ачѣцiа тiкѣлошiи, фѣрѣ сѣ шiе пентрѣ чѣ, ѣрѣiсѣск тот шi пе тоѣ карiи сѣнт де алѣ пѣрѣрi рѣлiцiоасѣ, крѣзѣнд кѣ тоатѣ лѣмеа ѣсте „ан рѣтѣчiрѣ афѣрѣ де дѣнѣла шi де чѣи антрѣо пѣрѣрѣ кѣ ѣл; ар вреа сѣ антрѣпѣзе пе тот нiамѣла оменѣск ан рѣлiцiа сѣѣ сѣкта ан карѣ сѣ афлѣ ѣл; тѣтѣрор карiи нѣ крѣд кѣ дѣнѣла, ле гѣтѣчѣ маi наiнѣте време кварѣтiрѣрi пентрѣ чѣлѣлаатѣ лѣме. асѣменѣа фанѣатiчi, неѣолѣранцi, карiи нѣ вор сѣ шiе, кѣмкѣ ан лѣмеа ачѣаста атѣтеа рѣлiцiи сѣнт кѣте шi iнiмi оменѣцi, кѣмкѣ аннаiнѣтеа лѣтi дѣмнiзѣѣ нѣ сѣ кѣѣтѣ, де сѣ ва анкiна чiнѣва ѣн ѣнѣнтѣ ле чѣста орi чѣлѣлаат нѣмаi iнiма сѣ фiе кѣратѣ, асѣменѣа нiгiоѣi зiк, сѣ афлѣ маi ан тоате пласѣлѣ шi прѣсте тот пѣмѣнтѣла, шi карiи аi аскѣлатѣ, сѣнт тот аша фанѣатiчi ка шi дѣншiи. чѣ сѣ маi зiчѣм? сѣнт оамени карiи темѣндѣсѣ кѣмкѣ адеврѣла нiчi одатѣ нѣ ва фi iѣѣт де тоѣ, ѣи анкѣ сѣ даѣ дѣпѣ моѣа вѣкѣлѣтi сѣѣ, ашi бат ѣок де тоате чѣлѣ маi сѣинѣте лѣнѣрѣрi, нѣмаi ка сѣ нѣ фiе жѣдѣкацi де фiи вѣкѣлѣтi; сѣнт iарѣшi дiн протiвѣ оамени вiгоцiи кѣ тотѣла, кѣрора де ле вѣi арѣта адеврѣлѣ ка сѣла поатѣ кiар нiпѣи, ѣи нѣ сѣ пѣлакѣ ка сѣла амѣрѣцiишѣзе, чi сѣ цiн орѣцiе де чѣ аѣ апѣкат, де арѣцi кѣ тѣрма де анокло лева ѣрма стрiкарѣа лор; сѣнт оамени, кѣрор тот атѣта ле пасѣ, фiе адеврѣла кѣнокѣт сѣѣ некѣнокѣт, фiе iѣѣт оаѣ ѣрѣiцiт, фiе лѣцiт сѣѣ апѣкат, шi пентрѣ ачѣла асѣфѣлiѣ де мѣрiторi фѣрѣ де нiчi ѣн карѣкѣтер, анкѣ нѣ мѣлат сѣ сѣиѣскашi батѣ

ЖОК ДЕ ЧЕЛЕ МАЇ ФРЪМОАСЕ ШІ МАНТЪІТОАРЕ  
ДЕ ОМЕНИРЕ АДЕВЪРЪРІ.

(Ва 8рма.)

## РЪСНЪНСЪА ИНИМОС.

КАНА ДЪ АНКЪНЦІАРАТ ТЪРЧИІ КІЕНА ЛА  
АНЪА 1683, МАРЕЛЕ БЕЗІР МАЇ НАИНТЕ ДЕ А  
АНЧЕНЕ РЪСКОІРЕА, ПОФТІ ПЕ ЧЕТЪЦЕНІ ШІ  
ПЕ ОСТЪШІМЕ КА СЪ СЪ ДЕА ДЕ БЪНЪ ВОЕ  
АН МЪНА АЪІ, ШІ ТРІМІСЪА ЛА ДЪНШІІ О СКРІ-  
СОАРЕ АН АІМЕА ЛАТИНЕАСЪА ШІ ТЪРЧЕАСЪА  
ДЪПЪ КЪМ 8РМЕАЪА: „ВЪ, МАРЕЛЕ БЕЗІР, АМ  
ВЕНІТ, КА СЪ АЪЦЕСЪА АЕУЕА ЧЕА МАЇ СЪФЪНТЪ  
А ДЪМНЕЪЕЕСЪАЪАШІ ПРОФЕТ АНТРЕ НЕКРЕДИН-  
ЧОШІ. О СЪПЪНЕРЕ НЕАНТЪРЪІАТЪ ВА СКЪПА  
ВІАЦА ШІ ЛІБЕРТАТЕА АЪКЪІТОРІАЛОР; ІАРЪ ДЕ-  
КЪМЕА ОРКІЦІ ЕІ ДЕ О АНДРЕЪНІРЕ НЕБЪНЪ,  
О МЪНЪ ДЕ ОАМЕНІ СЪАР АНКЪМЪТА А СЪ  
АМПРОТІВІ ЛА О ОАСТЕ НЪМЪРОАСЪА, АТЪНЧІ  
НІМІНІ НІЧІ ПЪНЪКЪА АН ПЪНТЕЧЕЛЕ МАЇКЪСА  
НЪ ВА ФІ КЪЦАТ.“ ДА АЧЕАСТА ПОФТІРЕ СЪ-  
МЕАЦЪ ШІ ТЪРЪАШЪА РЪСНЪНСЪА СЪРАВЕЪНЪА  
КОМАНДАНТ А ЧЕТЪЦІІ ГРАФЪА СТАРЕМБЕРГ,  
КЪ 8Н СЪНЕТ АНГРОЪІТОРІЪА ДЕ ТЪНЪРІ, КАРЕ  
ПРІЧІНЪІ О МОАРТЕ АНФРІКОШАТЪ АНТРЕ  
ГЛОАТЕЛЕ ТЪРЧЕШІ ЧЕ ПЕТРЕЧЕА АН МАХАЛА-  
ЛЕЛЕ ВЕЧІНЕ. ПРІН АЧЕАСТА ДЪ ВОІТ ЕА СЪ  
ФАКЪ ПЕ БЕЗІРЪА КА СЪ АНЦЕЛЕАГЪА, КЪМЪА  
О ОАСТЕ МІКЪА, ДАР АНЪФЛЕЦІТЪА ДЕ ДЪХЪА  
ДЕ АШІ ВЪРЪА СЪНЦЕЛЕ ПЕНТРЪ РЪАЦІІЕ  
ШІ ПАТРИЕ, ЕСТЕ МАЇ ПЪТЕРНІКЪА ДІКЪАТ  
АЛТЕ ОЦІРІ НЕНЪМЪРАТЕ ПЕ КАРЕ АЕАЪ АМ-  
ПРЕЪНАТ ШІ АЕ ЦІНЕ НЪМАЇ ФРІКА ДЕСПОТІ-  
ЧЕАТЪА АНТЪРЪНА.

(Frierstunden.)

## ВАРІВТЪЦІ.

ДЕОСІВІРЕ АНТРЕ АМЪЦАТ ШІ  
НЕ'МЪЦАТ. ЕСТЕ О ЗІКЪТОАРЕ ПЕРЪІЧЕА-  
СЪА: ОМЪА АМЪЦАТ ШІЕ ЧЕВА ШІ АНТРЕАВЪ  
КА СЪ ШІЕ МАЇ МЪАТЕ; ДАР' НЕАМЪЦАТЪА  
НЪ ШІЕ НІЧІ МЪКАР ЧЕ СЪ АНТРЕБЕ.

КЛЕВЕТИРЕА. КЛЕВЕТИРЕА ЕСТЕ О АРМЪ  
ЧЕ СЪ ПОАРТЪ САЪ КЪ ХЪРНІЧІЕ САЪ КЪ НЕ-  
ДЕСТОІНІЧІЕ. ВА ЕСТЕ О АНВІНОВЪЦІРЕ, КАРЕ  
МЕРЪЕ ДІН ГЪРЪ АН ГЪРЪ ПЪНЪА КЪНА КА-  
ПЪТЪ О ТЪРІЕ КА ДІАМАНТЪА; АТЪНЧІ СЪ  
ПРЕФАЧЕ АНТЪРЪН ЧОКАН КАРЕ АПОІ СЪФЪРЪМЪ  
АДЕВЪРЪА, МЕРІТЪА ШІ ВЪРЪТЕА. ДЕ РАНЕЛЕ  
ФЪКЪТЕ ПРІН КЛЕВЕТИРЕ ТЕ ПОЦІ ВІНДЕКА, ДАР'  
АОКЪА ЛОР ТОТ РЪМЪНЕ ШІ СЪ КЪНОАЩЕ.  
ВА ЕСТЕ ЧЕА МАЇ СІГЪРЪ ШІ МАЇ ВІКАІАНЪ  
8ЧІДЕРЕ АНТЪРЪАСЪНЪ.

МІНТЕ. ОАМЕНІІ КЪ МІНТЕ МАРЕ СТЪР-  
ЕЪТЪТОАРЕ НІЧІ ОДАТЪ НЪ СЪНТ ІВЪЦІІ, ЧІ  
МАЇ МЪАТ НЪМАЇ СЪФЕРІЦІІ, ДІН ПРІЧІНЪА КЪ  
ОАМЕНІІ СЪ ТЕМ ДЕ ЕІ; АІНГЪШІЦІІ, ФІІНД КЪ СЪНТ  
ТРЕВЪІНЧОШІ, ШІ ПРІГОНІЦІІ, КЪТ ВОР АРЪТА  
КЪ ПРІЧЕПЕРЕА ЛОР АЪНЪЧЕ МАЇ ДЕПАРТЕ ДЕКЪТ  
А ААТОРА.

## АНЦІВІНЦІАРЪ.

ДА ЧЕРЕРЪА МАЇ МЪАТОР ПАТРИОЦІІ, ВРЪ  
СЪВЪСКРІСЪА ПРОТОПРЕЪВІТЕР, АН ЧІНЕТЪА КЛЕ-  
РЪАЪІ, ШІ А ПОПОРЪАЪІ НАЦІІІ САЛЕ, СЪ ДЪ  
ЛА АЪМІНЪА „ДЕСКРІЕРЪА МЕРІТЪРІАЛОР САЛЕ“  
АНВРЪСТАТЕ ШІ ЦЕСЪТЕ КЪ О СЪКЪРЪТЪА БІОГРА-  
ФІЕ А ВІЕЦІІ САЛЕ ЧЕІ АЪМА ДЕ 47 ДЕ АНІ:  
ДІНТРЪА КАРЕ СЪ ВА АРЪТА, КЪМ АНЪСЪА (СЪВЪ  
ПРОНІА ЧЪ ЧЕРЪЕСЪА, КАРЪ ТОАТЕ АЕ ОЪКЪР-  
АЪЕЩЕ, ШІ ДЪПЪА НЕКЪПРІНСЪА ПЪРТАРЪА ЕІ ДЕ

грѣшъ, тоате дѣпъ кога са ле рѣндѣише) аѣ карескѣт шѣ фѣрѣ а гѣндѣ ла кѣмарѣ Преоциѣ — неприячѣт, кѣ трекѣнчоате шѣ инце спре ачѣа аѣ фост маїнаїнте гѣтат; шѣ дѣн дѣрѣла лѣтѣ дѣмнезѣх кѣщѣгѣндѣ ачѣастѣ сѣфантѣ кѣмарѣ, кѣмѣ ан чѣле не-ажѣнсе саѣ сѣрѣгѣт асе деплѣнѣ; шѣ кѣм прѣн кѣноащѣрѣ шѣ чѣ кѣ кредѣнцѣ, шѣ кѣ неостѣнѣтѣ рѣвнѣ анплѣнѣрѣ дѣторѣн-цѣлор кѣемзрѣї салѣ, шѣѣ кѣщѣгѣт нѣ нѣ-маї трѣпта Протопрѣзвѣтерѣї шѣ тѣтѣлѣе карѣ ле поартѣ: чѣ шѣ ансѣшѣ пѣзѣрѣ чѣ маї аналтѣ а Маѣстатѣї Галѣ, фѣрѣчѣт рѣ-вѣосатѣлаѣтѣ анпѣрат ФРАНЦѢСКОС Г-лѣ шѣѣ агонѣсѣт, шѣ лѣтѣ спре рѣспѣзтѣрѣ остѣнѣлѣлор шѣ спре мѣнѣзѣрѣ бѣтрѣнѣцѣлор салѣ: іарѣ алтора спре асеменѣ нѣртѣре а се дѣщѣпта, кола на чѣ марѣ дѣ дѣр кѣ пантѣкѣ рошѣ іаѣ дѣрѣт, шѣ анпѣрѣ-тѣше лѣѣ дескѣлѣнѣт: карѣ картѣ нѣ пѣцѣн вѣѣмплѣ дѣ бѣнѣ крѣщѣре, кѣлатѣвѣре, прѣ сѣне сѣнѣгѣр деплѣнѣре, шѣ рѣменѣте анплѣ-нѣре а дѣторѣнцѣлор фѣше-кѣрѣа кѣемзрѣї, іарѣ маї аѣс а Преоциѣ, ва да: чѣ шѣ спре десѣфѣтѣтѣоаре шѣ пѣзкѣтѣ пѣтрѣчѣре дѣ вѣрѣмѣ чѣтѣторѣлор ва салѣжѣ.

Ансѣ фѣндѣ кѣ прѣ анѣгѣ о салѣжѣз ва Пароѣла дѣ 10, шѣ ка Протопрѣзвѣте-рѣла дѣ 35 дѣ анѣ, прѣ анѣгѣ тоатѣ арѣ-пта са стѣчѣре шѣ агонѣсѣре, атѣта прѣ-косѣнцѣ нѣ шаѣ нѣтѣт кѣщѣга, ка картѣ ачѣастѣ, дѣпѣ дорѣта лѣтѣ пофѣтѣ, кѣ а са ансѣшѣ кѣлатѣлѣлѣз се о поатѣ тѣпѣрѣ, аѣ лѣат калѣ Прѣнѣмерѣциѣї, кѣемѣндѣ прѣн Фодѣа ачѣастѣ прѣ тоцѣ фѣрацѣї Домнѣї Прѣ-топрѣзвѣтерѣї, Прѣзвѣтерѣї, Анѣвѣцѣторѣї Шѣко-лѣшѣї, шѣ прѣ тоѣт іѣкѣторѣлѣ дѣ чѣтѣре шѣ анцѣлѣчѣре а лѣмѣї ромѣнѣшѣї, фѣрѣз кѣ-інцѣз саѣ пѣрѣре дѣ рѣѣ а се прѣнѣмзѣра ла картѣ ачѣастѣ, кѣ дѣрѣ анѣнѣте а 20

кр. арѣнт, шѣ нѣмѣле, прѣнѣмѣле, шѣ ка-рѣктерѣла сѣѣ, ла маї жѣс рѣгацѣї Домнѣї, шѣ кѣлѣгѣторѣї дѣ Прѣнѣмзѣранцѣї, маї тѣр-зѣѣ пѣнѣз ан сѣфѣрѣшѣтѣла анѣлаѣтѣ ачѣстѣлѣа а да сѣ бѣне воїаскѣз, ка дѣпѣз ачѣла ан-цѣїнцѣат фѣндѣ дѣла Домнѣї кѣлѣгѣторѣї, дѣ-спре нѣмзѣрѣла Прѣнѣмзѣранцѣїлор, сѣ шѣе кѣте ѣѣемпларѣ вор тѣрѣѣтѣї, шѣ ка пѣнѣз ан прѣмѣвѣра вѣїтоаре картѣ се поатѣ фѣ гѣта, шѣ сѣ се поатѣ анпѣрѣцѣї ла дѣд. Прѣнѣ-мзѣранцѣї анпѣрѣжѣр лѣгатѣ шѣ рѣтѣзѣтѣз кѣ дѣрѣ алтор 20 кр. арѣ., кѣчѣї Прѣнѣмзѣрѣ-торѣлор анѣнѣте кѣ 40 кр.: іарѣ алтора ан ѣрѣмѣз дѣкѣз се вор тѣпѣрѣї маї мѣлатѣ ѣѣемпларѣ кѣ ѣн фл. арѣ. сѣ ва вѣнде. Картѣ ва фѣ ан окѣтав, кѣ стѣла анцѣлѣс, прѣкѣм ѣ шѣ анцѣїнцѣарѣ ачѣастѣ сѣрѣсѣз, шѣ ва ѣшѣ дѣ 16 пѣнѣз ла 17 колаѣ, ла карѣ се ва адаѣце шѣ Портрѣтѣла ѣѣто-рѣлаѣтѣ.

Прѣнѣмзѣранцѣа сѣ поате фѣче фѣрѣз а-нѣмѣре, ла тоцѣї Домнѣї Прѣтопрѣзвѣтерѣї, Домнѣї Дѣрѣкторѣї дѣ Шѣколаѣ, шѣ д. Прѣ-Профѣсорѣї дѣ Інѣстѣтѣѣтѣрѣї ромѣнѣшѣї, шѣ Нѣгѣцѣторѣї, карѣї се вор остѣнѣї кѣ сѣр-чѣна ачѣастѣ драгѣстѣ фѣрѣцѣскѣз пѣнѣтрѣ бѣ-нѣле Нѣкѣмѣлаѣтѣї а арѣта, шѣ рѣгѣторѣлѣлѣї а анцѣїнцѣа ла вѣрѣмѣ са. Пѣнѣтрѣ акѣрѣора остѣнѣлаз а гѣчѣкѣ процѣнто лѣсе сѣгѣрѣѣзѣз, іарѣ анѣме се пот Прѣнѣмзѣра дѣпѣз мо-дѣла сѣс арѣтат;

Ан ѣрадѣла вѣнѣѣ ла д. ѣлѣѣандрѣ Гѣвѣра, Профѣсорѣла.

— Брашов ѣрѣдѣла ла д. Г. Карѣц Проф. шѣ Рѣдактор.

— Бѣскѣрѣка аѣлѣз ла д. Константѣм Дѣако-новѣч Дѣрѣктор Шѣколѣск.

— Вѣрѣшѣц . . . ла д. Ёрош Волѣч Інѣт. Дѣ-рѣктор Шѣколѣск ш. ч.



- Караншекеш ла Д. Свєскрїєл Протопрєскїтер.
- Кїкїнда . ла Д. Кєнгєлац Дїректор Школєск ш. а.
- Дзгож . ла Д. Юва Поповїч Нєгшцїторїє.
- Мєхадїа . ла Д. Лазар Радак Протопрєскїтер ш. а.
- Сїкїє Ардєал ла Д. Фьлѣ Протопрєс, Профєс. шї Дїректор.
- Орадїа-маре ла Д. Юсїф Нєповїч Протопрєскїтер.
- Панчова . ла Д. Вонстантїн Арсєнїєвїчї Протопрєскїтер.
- Пєца ла Д. Юанн Фєодоровїчї Парох шї Намїєтнїк.
- Тїмїшоарє ла Д. Георгїє Хїпїчї Нєгшцїторїє лн Фабрїк.

### Сї поате шї лн Цара Романиїєскє прєнємєра.

- лн Бєкєрєщї ла Д. Юсїф Романов Дїкрєр.
- Браїова ла Д. Константїн Дєка Профєсор ш. а.

### Гїрє лн Молдавїа.

- лн Іаш, ла Дом. Дамаскїн Божлнєк Дїректор. etc.

Анємнат лн Караншекеш 1 Окт. 1858.

### ЮАНН ФОМІУ,

Протопрєскїтерєл Караншекешєл, ла Ч. Консїстор. а Вєршєцєл шї а Сл. Ком. а Крашоваї Таб. де Ж. Ассє.

Ворєїндаєє одатє лнтр'о адєнарє дє спрє дєосїкїтєлє карактерєрї алє нацїлор, марєлє Кант фїлософєл дєскрїєє нацїлє Вєропїї лн кїпєл єрмєзторїє: „Французї сжнт кєртєнєцї, ацєрї дє мїнтє, нєстаторнїчї; амецїцї дє лїбєртатє; Внглєзї сжнт статорнїчї, фєкєзторї дє кїнє їєєторї дє кжцїгєрї, сємєцї шї рєчї лн адєнєрї; Спанїолї кємпєзтєцї, трєфашї, рєлїцїошї, лнглїнфєцї, нє'мєвєцїцї, тїрєношї шї лєнєшї; Італїєнї вєсєлї, статорнїчї, сїмцїторї шї вїкєлєнї; Нємцїї кєснїчї чїнєстїторї, статорнїчї, флєгматїчї, сєргїторї, модєстї (сфїошї) сєфєрїторї, їєкїторї дє оаспєцї, мєзїмєцїторї шї кєзєтєторї дє тїтєлєрї. Дє аїчї єрмєєзє адєорє фїлософєл нє сєкєрт, кємкє Францє є Цара моделор, Англїа а лєвнєлор, Спанїа а нобїлїтєцїлор, Італїа а помпєї шї Цєрманїа а тїтєлєлор.“ Dr. Nebrtenl.

— Ын цєрєан прост єра сїлїт сє нєє жєрємєнт, єл сє дєсвїновєцї зїкєндє: Домнєлє жєдєкєзторїє! Єв нє цїє чє єстє а жєра, дєр' дє'мї вєї дє слобозєнїє, вєїє адєчє нє фїєл мєє, кєрє фїїндє грємєдїр лцї вє жєра кжт вєї пофтї.